

LEARN ENGLISH WITH CELEBRITIES

# 跟名人说英文

## 全球成功人士访谈录

奥巴马 拉加德 阿桑奇  
乔布斯 比尔·盖茨 索罗斯  
迈克尔·杰克逊 卡梅隆 JK·罗琳

金利◎主 编  
杨云云 吴娜◎副主编



100位全球最热门成功人士

60段精彩访谈实录 中英对照 感受名人多面魅力人生

300段实用口语对话 精讲地道口语表达 请名人做家教



化学工业出版社

# 跟名人说英文

## 全球成功人士访谈录

金利◎主 编  
杨云云 吴 娜◎副主编



化学工业出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

跟名人说英文：全球成功人士访谈录/金利主编.  
北京：化学工业出版社，2013.6  
ISBN 978-7-122-17763-6

I. ①跟… II. ①金… III. ①英语-语言读物  
②名人-访问记-世界 IV. ①H319.4:K

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第137739号

---

责任编辑：马 骄

装帧设计：尹琳琳

---

出版发行：化学工业出版社（北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011）

印 装：化学工业出版社印刷厂

710mm×1000mm 1/16 印张18½ 字数380千字 2013年10月北京第1版第1次印刷

---

购书咨询：010-64518888（传真：010-64519686） 售后服务：010-64518899

网 址：<http://www.cip.com.cn>

凡购买本书，如有缺损质量问题，本社销售中心负责调换。

---

定 价：39.90元

版权所有 违者必究

谨以此书献给爱英语爱生活的你，并祝你好运！



1

选取全球最热门成功人士，倾听名人吐露心声，学习最地道英文

2

精选3段精彩访谈，了解名人多面人生

3

中文导读，帮助你了解访谈对话大意，方便阅读

4

访谈原文重现，配有精准MP3音频，阅读听力学习两不误

5

核心单词总结，扫清阅读障碍

# Chapter 1

## 流行音乐之王—— 迈克尔·杰克逊

### 迈克尔·杰克逊的童年经历



#### Reading Guide

在这一期《奥普拉脱口秀》中，没有事先准备的问题，没有腹稿，迈克尔·杰克逊（Michael Jackson）在全球直播的节目上对观众袒露心声，他谈到了自己作为童星痛苦的童年经历。



#### 原文重现

- Oprah I want to go to this and show some pictures of you as a little boy.  
Michael OK.  
Oprah Susan said it was a heavy price. I want to know how big of a price it was, losing your childhood or having this kind of life?  
Michael Well, you don't get to do things that other children get to do, you know, having friends and **slumber** parties and **buddies**. There was none of that for me. I didn't have any friends when I was little. My brothers were my friends.  
Oprah Was there ever a place where - because you know children - because I remember talking to myself and playing with my **dolls** - was there... and I think every child needs a place to escape into, a child's world, a child's **imagination**, was there ever a time you could do that?  
Michael No. And that is why I think now because I didn't have it then, I **compensate** for that. People wonder why I always have children around, because I find the thing that I never had through them. You know Disneyland, **amusement** parks, arcade games. I **adore**



#### 单词时间

- slumber ['slʌmbə] *n.* 睡眠；麻木状态  
buddy ['bʌdi] *n.* 伙伴；密友  
doll [dɒl] *n.* 洋娃娃；玩具  
imagination [i.mædʒi'neiʃən] *n.* 想象力  
compensate ['kɒmpenseɪt] *v.* 补偿；赔偿  
amusement [ə'mju:zmənt] *n.* 消遣；娱乐  
adore [ə'dɔ:] *v.* 崇拜；喜爱  
midget ['mɪdʒɪt] *n.* 侏儒；极小者



## 参考译文

奥普拉 我想谈谈这个话题，重温一下你小时候的照片。

迈克尔 好的。

奥普拉 苏珊说那是一个沉重的代价。我想知道失去童年，或者过这样一种生活需要付出的代价到底有多大？

迈克尔 好吧，不能做其他孩子能做的事，你知道，拥有朋友、享受和好伙伴在一起开派对的快乐，这些都没有我的份儿。我小时候没有朋友，我的哥哥们就是我的朋友。

奥普拉 是否有个地方——因为你知道的——因为我记得我小时候也喜欢玩娃娃、自言自语。我觉得每个孩子都想逃到一个孩子的天地，那是一个孩子想象

6

精准对照参考译文，帮你加深理解，对照学习



## 精彩讲解

### 1. how big of a price it was 它是多么大的代价啊！

how+adj是英语中常见的感叹句表达结构，表明说话者的感受：多么……。

如：How beautiful! (多美啊！)

如果要表达一个完整的句子，则是how+adj.+n. (it is/was)。

如：How big a room! (多大的房间啊！)

另外，英语中还有一种由what引导的感叹句，它不能直接加形容词表感叹，其常用结构为what+a/an+adj.+n. (it is/was)。

如：What a big room! (房间真大啊！)

### 2. You don't get to do things. 你不能做这些事情。

get to do在此句中表示“有机会做某事”。

如：He is the only person getting to enter the room. (他是唯一可以进房间的人。)

另外，get to do还含有“渐渐开始”之意，往往暗示一个较长的过程，此时get后接的不定式通常为to know, to like, to hate, to understand, to realize等表示心理感觉的动词。

如：He gets to understand his parents' difficulties. (他开始慢慢理解父母的难处。)

除此之外，get to do还表示“设法做某事”。

7

重点口语表达精讲，帮你攻克阅读难点，同时提升口语表达能力



## 情景对话

### 对话 1

A: Your performance on the stage is amazing and you can even dance on your toes for so long a time.

B: You can see my toes. They are deformed nearly.

A: **How big of a price it was!**

A: 你在台上的表演真是让人叹为观止，你竟然可以踮着脚尖跳那么久。

B: 你可以看下我的脚趾，它们几乎都变形了。

A: 这是多么大的代价啊！

8

实用情景对话，地道口语活学活用

你最喜欢用什么方式学习英语？

你还在枯燥地读文章、写作文吗？

你的口语和听力学得怎么样？

要知道，语言的学习不同于其他知识的掌握，听、说、读、写这四个基本步骤缺一不可。听和读是知识的输入，说和写是输出，只有输入和输出相结合才能学得无敌英语。“读”对学习者来说是提升英语能力的重要的学习内容，实践证明，阅读量的人英语综合能力和整体水平都比较高。然而，很多英语学习者都有这样的学习经历——每天阅读枯燥的文章，面对难懂的专业词汇，而且口语在阅读的同时并不能得到提升。

每天花了很多时间学习，输入和输出严重失衡。对英语的学习兴趣一直走下坡路，怎么办？如何让“读”不再那么乏味痛苦，让“说”变得更容易呢？

其实，针对“读”这方面，如何选取阅读材料很关键。访谈信息性强，学习者可以在阅读的过程中获得最新潮、最热门的名人消息，同时还能读出名人的真情实感，了解到他们各自的成长历程。与枯燥的长篇叙述性文章相比，访谈的内容更生动，这样会激发学习者的学习兴趣。你还可以边听原声，边读英文文本，能将“听”和“读”很好地结合在一起进行学习。

而关于“说”，访谈也具有实用性的特点。首先，它是人与人面对面的交流，除了叙述事件以外，交际口语是必不可少的内容之一，这样就有利于提升学习者的英语能力，学习者可以跟随这些母语为英语的外国名人学说很多基本社交口语，而且绝对是超地道、超符合时下流行趋势的英文！

针对上述情况，我们策划了这套名人访谈书籍。它巧妙地为学习者解决了“听、读、说”三项内容，将英文知识的输入与输出结合在一起。首先，本书为你提供名家访谈的原始材料，对你的英语单词、句型积累起到了一定的帮助作用；另外，本书配备原声录音，包括像大家熟悉的天才影视导演詹姆斯·卡梅隆、风靡全球的阿里巴巴网络有限公司创始人马云等商界名人，你可以边看文本边跟读光盘，模仿你

崇拜的成功人士的发音可以从这里开始；再者，本书精心提炼了各位精英的习惯口语用法，附有细致讲解与对话练习，让你在领略名人风采的同时，英语技巧获得全方位提高，保证一举多得！

全书内容丰富，特色如下：

### 【访谈精选，符合读者需求】

本书所选取的访谈人物都是集睿智、勇敢与创业精神于一身的成功人士，从谈话内容，你可以了解各位精英的人生理念与价值观，学到他们的诸多超凡智慧与经验。其中，每一位名人访谈内容我们各摘取三个片段，长度适宜，话题不涉及专业领域知识，贴近生活，适合阅读，不给你造成学英语的压力感。你可以跟随精英，融入到访谈情境中学习英语，学习成功之道。

### 【口语拓展，讲解细致到位】

在每个部分的访谈场景后面都设有精彩内容讲解，对重点常用口语表达进行了详细讲解，给以例句和必要语法解释，如固定语法结构和常用搭配等，让你可以更深刻地掌握地道表达。并给出和这些表达相关的口语拓展，令你举一反三，多学活用。

### 【情景对话，简单超实用】

“情景对话”环节模拟超简单、超实用的英文对话，帮助你巩固练习在精彩内容讲解部分出现的英文表达，每组对话读起来朗朗上口，明白易懂，再现生活中各种常遇场景，让你跟随成功人士学活现代口语，掌握与人沟通的技巧。

希望这本原汁原味的名人访谈书籍，能再次燃起大家学习英语的乐趣，让大家的英语不再退步，不再踏步，只有进步！

编者

2013年8月



# 目录

## Chapter 1 流行音乐之王—— 迈克尔·杰克逊 /001

迈克尔·杰克逊的童年经历	001
迈克尔·杰克逊的亲情	005
迈克尔·杰克逊对社会所做的贡献	010

## Chapter 2 “烧钱”导演—— 詹姆斯·卡梅隆 /016

詹姆斯·卡梅隆在《阿凡达》中另类的拍摄方式	016
詹姆斯对角色分配的独特见解	020
詹姆斯对“烧钱”一说的解释	024

## Chapter 3 IT业两巨头—— 比尔·盖茨和史蒂夫·乔布斯 /029

史蒂夫和比尔大谈彼此的贡献	029
比尔和史蒂夫大赞网络环境	033
比尔和史蒂夫大谈未来科技的发展趋势	038

## Chapter 4 宝洁新任首席执行官—— 罗伯特·麦克唐纳 /043

麦克唐纳的机遇抑或危机	043
谦虚的麦克唐纳	048
麦克唐纳的军旅生活	053

## Chapter 5 金融天才—— 乔治·索罗斯 /058

索罗斯谈1992年狙击英镑	058
索罗斯谈亚洲金融危机与自身的关系	062
索罗斯谈自身成长	067

## Chapter 6 维基解密创始人—— 朱利安·阿桑奇 /072

朱利安鼓励泄漏秘密情报的理由	072
朱利安用道德支撑他的任务	077
朱利安的成长史	081

## Chapter 7 国际货币基金组织（IMF）首位女总裁—— 克里斯蒂娜·拉加德 /086

永不言弃的拉加德	086
拉加德的伟大目标	090
拉加德应对经济危机的策略	095

## Chapter 8 《哈利·波特》系列女作家——JK·罗琳 /099

创作《哈利·波特》的环境	099
首位亿万富翁女作家	103
JK·罗琳大谈家事	108

## Chapter 9 美国第一夫人——米歇尔·奥巴马 /113

幽默的米歇尔	113
幸福美满的总统一家人	117
米歇尔对爱情的理解	122

## Chapter 10 拥有黑人血统的美国总统——贝拉克·奥巴马 /127

奥巴马撰写《无畏的希望》	127
奥巴马的政治抱负	132
奥巴马与孩子的代沟	137

## Chapter 11 美国传奇脱口秀主持人——艾伦·德杰尼勒斯 /142

艾伦以登上《奥普拉杂志》封面为目标	142
艾伦的《美国偶像》评委经历	146
艾伦与妻子波西亚的爱情	151

## Chapter 12 Facebook创始人——马克·扎克伯格 /157

马克大谈Facebook的与众不同	157
马克透漏Facebook正在进一步开发之中	161
马克揭示未来的热门人才	165

## Chapter 13 阿里巴巴创始人——马云 /171

马云的信仰	171
马云眼中的用户、员工和股东	175
马云透露成功秘诀	180

## Chapter 14 中国著名主持人——杨澜 /185

杨澜畅谈职业生涯的开端	185
杨澜谈论她对中国社会的关注	189
杨澜谈中国大学毕业生	196

## Chapter 15 为政治而生的女人—— 希拉里·克林顿 /201

希拉里的中国友好之行	201
盖特纳大谈中美经济合作	206
盖特纳回忆在中国的留学经历	210

## Chapter 16 美国前总统—— 老布什 /215

老布什在“珍珠港”被击落	215
老布什对中国的远见	220
老布什的中国生活	224

## Chapter 17 第一位哈佛女校长—— 德鲁·福斯特 /230

合作与决断并存的福斯特	230
福斯特的亲情支柱	234
福斯特对现代大学生的期待	239

## Chapter 18 法兰西第一美人—— 苏菲·玛索 /245

苏菲对女性美的理解	245
苏菲的遗憾	249
向往自由的苏菲	254

## Chapter 19 菲亚特（FIAT）贵公子—— 拉普·艾尔坎恩 /259

崇尚冒险的拉普	259
敢于面对现实的拉普	263
作为“工人”的拉普	268

## Chapter 20 宝马大中华区总裁兼首席执行官—— 史登科 /273

“史登科”这一名字的由来	273
谦逊的史登科	278
敢于创新的史登科	282

# Chapter 1

## 流行音乐之王—— 迈克尔·杰克逊

### 迈克尔·杰克逊的童年经历



#### Reading Guide

在这一期《奥普拉脱口秀》中，没有事先准备的问题，没有腹稿，迈克尔·杰克逊（Michael Jackson）在全球直播的节目上对观众袒露心声，他谈到了自己作为童星痛苦的童年经历。



#### 原文重现

Oprah I want to go to this and show some pictures of you as a little boy.

Michael OK.

Oprah Susan said it was a heavy price. I want to know how big of a price it was, losing your childhood or having this kind of life?

Michael Well, you don't get to do things that other children get to do, you know, having friends and **slumber** parties and **buddies**. There was none of that for me. I didn't have any friends when I was little. My brothers were my friends.

Oprah Was there ever a place where – because you know children – because I remember talking to myself and playing with my **dolls** – was there... and I think every child needs a place to escape into, a child's world, a child's **imagination**, was there ever a time you could do that?

Michael No. And that is why I think now because I didn't have it then, I **compensate** for that. People wonder why I always have children around, because I find the thing that I never had through them. You know Disneyland, **amusement** parks, arcade games. I **adore**

all that stuff because when I was little it was always work, work, work from one concert to the next, if it wasn't a concert it was the recording studio, if it wasn't that it was TV shows or interviews or picture sessions. There was always something to do.

Oprah Did you feel, Smokey Robinson said this about you, and so have many other people, that you were like an old soul in a little body?

Michael I remember hearing that all the time when I was little. They used to call me a 45-years-old **midget** wherever I went, I just used to hear that and wherever I went... just like when some people said when you were little and you started to sing did you know you were that good? And I say I never thought about it, I just did it and it came out. I never thought about it really.

Oprah So here you were, Michael Jackson, you all had hits, you all had so many hits, four hits in a row, and you were crying because you couldn't be like other kids.



### 单词时间

slumber ['slʌmbə] *n.* 睡眠；麻木状态

buddy ['bʌdi] *n.* 伙伴；密友

doll [dɒl] *n.* 洋娃娃；玩具

imagination [i,mædʒi'neɪʃən] *n.* 想象力

compensate ['kɒmpenseɪt] *v.* 补偿；赔偿

amusement [ə'mju:zmənt] *n.* 消遣；娱乐

adore [ə'dɔ:] *v.* 崇拜；喜爱

midget ['mɪdʒɪt] *n.* 侏儒；极小者



### 参考译文

奥普拉 我想谈谈这个话题，重温一下你小时候的照片。

迈克尔 好的。

奥普拉 苏珊说那是一个沉重的代价。我想知道失去童年，或者过这样一种生活需要付出的代价到底有多大？

迈克尔 好吧，不能做其他孩子能做的事，你知道，拥有朋友、享受和好伙伴在一起开派对的快乐，这些都没有我的份儿。我小时候没有朋友，我的哥哥们就是我的朋友。

奥普拉 是否有个地方——因为你知道的——因为我记得我小时候也喜欢玩娃娃、自言自语。我觉得每个孩子都想逃到一个孩子的天地，那是一个孩子想象



出来的世界，你曾经有过吗？

迈克尔 没有。也正因为那个时候没有，现在才需要补偿。人们总纳闷我为何整天跟孩子玩，因为，在他们身上我找到了我曾经失去的，你知道，像迪士尼乐园、游乐场、电子游戏，这些东西我喜欢的不得了，因为在小时候，我的工作总是排得满满的，举办各种演唱会，除了演唱会就是录音，不然就是上电视、访问、拍照，反正总是有些事情要做。

奥普拉 包括斯莫基·罗宾森在内的很多人都说你是个老成的孩子，你是否也这样觉得？

迈克尔 我记得小时候他们经常这样说我，无论我到哪里，人们都说我是个45岁的孩子，我已经听习惯了，无论我走到哪儿……就像当人们说，你很小的时候就开始唱歌，你是否知道自己很棒，我都说从未想过这些，我只是安安分分地唱歌，然后就这样了，我真的从未刻意想过。

奥普拉 原来这才是真实的你啊！原来唱片无数的迈克尔·杰克逊，连续四次蝉联音乐排行榜的冠军，会因为自己不能像别的小孩子一样玩耍而哭泣。



### 精彩讲解

#### 1. how big of a price it was 它是多么大的代价啊！

how+adj是英语中常见的感叹句表达结构，表明说话者的感受：多么……。

如：How beautiful! (多美啊！)

如果要表达一个完整的句子，则是how+adj.+n. (it is/was)。

如：How big a room! (多大的房间啊！)

另外，英语中还有一种由what引导的感叹句，它不能直接加形容词表感叹，其常用结构为what+a/an+adj.+n. (it is/was)。

如：What a big room! (房间真大啊！)

#### 2. You don't get to do things. 你不能做这些事情。

get to do在此句中表示“有机会做某事”。

如：He is the only person getting to enter the room. (他是唯一可以进房间的人。)

另外，get to do还含有“渐渐开始”之意，往往暗示一个较长的过程，此时get后接的不定式通常为to know, to like, to hate, to understand, to realize等表示心理感觉的动词。

如：He gets to understand his parents' difficulties. (他开始慢慢理解父母的难处。)

除此之外，get to do还表示“设法做某事”。

如：I get to figure it out. (我一定要把它想明白。)

### 3. remember hearing. 记得听过

remember这个词既可以接动名词，又可以接动词不定式，但是意思却有天壤之别。remember doing表示记得干过某事；remember to do表示记得要去干某事。

如：I remember taking that book.（我记得带过那本书。）（无论带了没有，都已经发生。）

I remember to take that book.（记得要带那本书。）（动作还未发生）

注意，它的反义词forget也有类似的用法。

### 4. used to 过去常常……

used to do sth.表示“过去常常干某事”。

如：My grandmother used to sit on the stone in front of my house.（我奶奶过去常常坐在我家门前的石头上。）

它还有一个用法是be used to doing表示“习惯干某事”。

如：I am used to listening to the music before going to bed.（我习惯睡觉之前听歌。）

### 5. come out 有了结果

come out有“开花；真相大白；出版；上市”等的意思，其实都是指经历了一个过程后产生了结果。

如：The flower finally came out.（这朵花总算是开花了。）

The result come out and he was proved to be innocent.（结果出来证明他是无辜的。）

This book came out as a result of the writer's endeavor.（经过不断的努力，这位作家的书终于出版了。）



#### 情景对话



#### 对话1

A: Your performance on the stage is amazing and you can even dance on your toes for so long a time.

B: You can see my toes. They are deformed nearly.

A: **How big of a price it was!**

A: 你在台上的表演真是让人叹为观止，你竟然可以踮着脚尖跳那么久。

B: 你可以看下我的脚趾，它们几乎都变形了。

A: 这是多么大的代价啊！



#### 对话2

A: I found these days you are working hard on study. What happened?

B: I just **get to realize** learning is important, but I'm afraid it's too late.

A: That's OK. It's better than never.

A: 我发现最近你学习很认真, 发生什么事了吗?

B: 我只是渐渐意识到学习的重要性, 但是我担心会不会太晚了。

A: 没有啦, 晚总比没有好。

### 对话3

A: Where is my key? I **remember putting** it into my pocket.

B: Come on. It's in your hand.

A: What a bad memory!

A: 我的钥匙在哪里啊? 我记得把它放在口袋里了。

B: 拜托, 它在你手里。

A: 我的记忆力真差啊!

### 对话4

A: I met Marry yesterday in the street.

B: Who? I didn't remember this person.

A: The girl who **used to** be laughed at when we were in the primary school.

A: 我昨天在街上遇见玛丽了。

B: 谁啊? 我都不记得是谁?

A: 就是我们读小学的时候, 经常被取笑的那个女生。

### 对话5

A: Congratulations! The roll **came out** and you passed the interview.

B: Really! I can't believe it!

A: You deserve it.

A: 恭喜! 名单出来了, 你通过了面试。

B: 真的吗? 我都不敢相信。

A: 这是你应得的。

## 迈克尔·杰克逊的亲情



### Reading Guide

迈克尔·杰克逊谈到了自己兄弟姐妹间特殊但却无比珍贵的亲情, 以及作为童星在成长过程中遭遇的难处。



## 原文重现

Oprah Were your brothers jealous of you when you started getting all the attention?

Michael Not that I know of, no.

Oprah You never felt a sense of jealousy?

Michael Oh, let me think – no. No, I think they were always happy for me that I could do certain things, but I've never felt jealousy among them.

Oprah Do you think they are jealous of you now?

Michael I wouldn't think so. I don't think so, no.

Oprah No. What's your relationship like with your family? Are you all close still?

Michael I love my family very much. I wish I could see them a little more often than I do. But we understand because we're a show business family and we all work. We do have family day when we all get together, we pick a person's house, it might be Jermaine's house or Marlon's house or Tito's house and everyone will come together in **fellowship** and love each other and talk and catch up on who's doing what and....

Oprah You weren't all upset about LaToya and LaToya's book and the things that LaToya has said about the family?

Michael Well, I haven't read LaToya's book. I just know how to love my sister dearly, I love LaToya and I always will and I always see her as the happy, loving LaToya that I remember growing up with. So I couldn't completely answer on that.

Oprah Do you feel that some of the things that she's been saying are true?

Michael I couldn't answer Oprah, honestly I haven't read the book. That's the honest truth.

Oprah Well, let's go back to when you were growing up and feeling all of this, well, I guess it's a sense of **anguish**, I guess, so there was no one for you to play with other than your brother's, you never had slumber parties?

Michael Never.

Oprah So I'm wondering for you, being this cute little boy who everybody adored and everybody who comes up to you they're pulling your